



DISCOVER HIDDEN TREASURES!

- **Fall Give Away Weekend** will take place at the end of Waste Reduction Week – **Saturday, October 24 and Sunday, October 25, 2009**

One person's trash is another person's treasure. So don't put your unwanted bounty pieces in the garbage. Set them out at the curb on Give Away Weekend. For you treasure hunters, tour your neighbourhood, community and city to find those hidden gems.

Treasures could include:

- Books, CDs and DVDs.
- Old furniture and small appliances.
- Construction materials - including drywall and hardware such as nails, bolts and screws.
- Kitchen gadgets, dishes, cutlery, pots and pans.
- Unwanted gifts.

Rules for setting out the treasures:

- Place items at the curb.
- Place stickers or signs on items with the word "**FREE**".
- Ensure any items that you want to keep are away from your set out treasures or tucked away safely in your garage.
- At the end of the day, bring any uncollected gems back to your home.

Treasure hunting etiquette:

- Respect other people's property, don't walk on people's lawns and gardens.
- Take only the treasures marked free at the curb.
- Don't discard previously picked-up treasures on another person's lawn.

Please consider safety when deciding which items to set out to the curb. The Consumer Product Safety Bureau of Health Canada advises that used children's items such as baby walkers, yo-yo balls, cribs, car seats, strollers, playpens, bath seats, mattresses and other child-related items should not be placed out at the curb.

We wish you best of luck in finding those treasures. It's another way to **RETHINK GARBAGE**, protecting our most precious treasure - our environment.



Découvrez des trésors cachés!

- La Fin de semaine don-débarras de l'automne aura lieu au terme de la Semaine de la réduction des déchets, soit **le samedi 24 octobre et le dimanche 25 octobre**.

Les choses sans valeur pour certains sont des trésors pour d'autres. Par conséquent, ne jetez pas les articles dont vous ne voulez plus! Disposez-les en bordure du chemin lors de la Fin de semaine don-débarras. À vous les chasseurs de trésors, parcourez votre quartier, communauté et la ville entière à la recherche d'objets convoités.

Exemples de trésors :

- Livres, disques compacts et DVD.
- Vieux meubles et petits électroménagers.
- Matériaux de construction, y compris cloisons sèches et quincaillerie telle que clous, vis et écrous.
- Accessoires de cuisine, vaisselle, coutellerie, marmites et poêlons.
- Cadeaux qui vous sont inutiles.

Règles concernant la disposition de vos trésors

- Placez vos articles près du chemin.
- Apposez un collant ou une étiquette portant le mot « **GRATUIT** » sur les articles.
- Assurez-vous que les objets que vous souhaitez conserver sont placés à l'écart des trésors que vous désirez donner ou rangés en toute sécurité dans votre garage.
- À la fin de la journée, rentrez à l'intérieur tous vos trésors qui n'auront pas trouvé preneurs.

Règles de conduite de la chasse aux trésors

- Respectez la propriété d'autrui : ne circulez pas sur les pelouses et dans les jardins des gens.
- Ne prenez que les articles portant la mention " gratuit ", placés en bordure du chemin.
- N'abandonnez pas sur un parterre un trésor trouvé ailleurs.

Veillez garder la sécurité en tête en décidant quels articles mettre en bordure du chemin. Le Bureau de sécurité des produits de consommation de Santé Canada recommande de ne pas mettre les articles pour enfants usagés comme les marchettes pour bébé, les balles de type yo-yo, les lits de bébé, les sièges d'auto, les poussettes, les parcs, les sièges de baignoire, les matelas, les stores, les jouets et autres articles pour enfants en bordure de la chaussée en vue de s'en débarrasser.

Bonne chasse aux trésors! REPENSEZ LES DÉCHETS!, voilà l'occasion rêvée, lors de la Fin de semaine don-débarras, de protéger notre trésor le plus précieux : l'environnement.